

## سیمای جهانگردی در فرهنگ اسلامی

محمددهادی همایون\*

### چکیده

در دیلگاه اسلامی چه با رویکردنی فلسفی و چه با رویکردنی عرفانی سفر و جهانگردی از اهمیت و جایگاه ویژه‌ای برخوردار است. این نگرش سبب شده است تا مقوله سفر به عنوان یکی از مهمترین مفاهیم مطرح در فرهنگ برخاسته از این نوع نگاه در میان مسلمانان به شمار آید و به دنبال آن به ادبیات و فرهنگ عامه نیز وارد شود. در کنار این تجلیات در جریان شکل‌گیری تمدنها و از جمله تمدن اسلامی و گسترش آن نیز با جایگاه بی‌پدیل سفر و جهانگردی رویرو می‌شویم. از سویی دیگر می‌دانیم که همه این توجهات به مقوله سفر و ورود آن به فرهنگ اسلامی از رهگذار شیفتگی غیرقابل وصف مسلمانان به قرآن کریم و به تبع آن روایات معصومین سلام الله علیہم اجمعین بوده است. بر این اساس تلاش شده است تا در این مختصر ضمن ارائه یک واژه‌شناسی از واژه‌های مربوط به سفر در این کتاب مقدس، و همچنین دسته‌بندی آیات مربوط، اهداف و منافع سفر و گردش در جهان یا به تعبیر قرآنی «سیر فی الارض» از دیلگاه قرآن کریم تبیین گردد.

### کلیدواژه‌ها

سفر، حرکت، سیر، جهانگردی، گردشگری، هجرت، نفر، کوچ، سیاحت.

### اهمیت جهانگردی و حرکت

در جهان‌بینی اسلامی، جوهره عالم هستی و سنگ بنای آن بر حرکت و سفر استوار است. این سیر و حرکت فقط ویژه انسان‌ها نیست و از سین جاری الهی در همه

\* استادیار دانشگاه امام صادق(ع)

آفرینش به شمار می‌رود. همه نظام آفرینش به گونه‌ای در سیر و سفر از مکانی به مکان دیگر، از زمانی به زمان دیگر، از قوه به فعل و از کیفی به کیف دیگر به سر می‌برند. آمدن به جهان و بازگشت به نیستان حقیقت نیز سیر و سفر مدارومی است که در دل خود سفرهای بسیاری دارد. جلوهای از این حرکت در سیر افلک و ستارگان و کون و فساد جمادات در کنار نباتات و حیوانات به روشنی قابل درک است.

مفهوم حرکت جوهری که در آرای برخی فلاسفه اسلامی به ویژه صدرالمتألهین شیرازی مطرح شده است نیز به گونه‌ای دیگر به همین حقیقت ناظر است. از دیدگاه او حرکت در مقوله جوهر واقع است و سکون، به هیچ روی، در هیچ بخشی از جهان آفرینش، اعم از انسان و دیگر حیوانات، گیاهان و جمادات، راه ندارد. همه موجودات نظام خلقت پیوسته در حال حرکت و سیر و دگرگونی و برتن کردن پوششی تازه از آفرینش‌اند، چنان که آیه شریفه آن را به ایجاز تمام بیان کرده است:

«اعیننا بالخلق الاول بل هم فى لبس من خلق جديد» (سوره ق: ۱۵)

«آیا خسته شدیم به آفرینش نخستین، بلکه ایشانند در پوششی از آفرینش نوین» در این دیدگاه، حتی کوه‌ها هم با همه ممتاز و آرامش در حرکتند و سیری، همچون سیر ابرها دارند:

«و ترى الجبال تحسبها جامده و هي تمر مر السحاب ...» (سوره نمل: ۸۸)

«و يبني كوهها را پنداریشان خشك بر جاي خود حالى كه مى گذرند همانند گذشتن ابر ...» مولانا جلال الدین محمد بلخی نیز، با الهام از این آیات الهی، در مثنوی به تبیین این حرکت پرداخته و آن را همچون دور زدن آتش‌دان شمرده است که به سبب سرعت زیاد، مستمر به نظر می‌رسد: (مولوی، دفتر اول، بیت ۱۱۷۲-۱۱۶۲)

صورت از معنی چو شیر از بیشه دان	يا چو آواز و سخن ز اندیشه دان
این سخن و آواز از اندیشه	خاست تو ندانی بحر اندیشه کجاست
لیک چون سخن دیدی لطیف	بحر آن دانی که باشد هم شریف

از سخن و آواز او صورت بساخت	چون ز دانش موج اندیشه بتاخت
موج خود را باز اندر بحر برد	از سخن صورت بزاد و باز مرد
باز شد که انا الیه راجعون	صورت از بی صورتی آمد برون
مصطفی فرمود دنیا ساعتیست	پس تو را هر لحظه مرگ و رجعتیست
در هوا کی پاید آید تا خدا	فکر ما تیری است از هو در هو
بی خبر از نو شدن اندر بقا	هر نفس نو می شود دنیا و ما
مستمری می نماید در جسد	عمر همچون جوی نو نو می رسد
چون شرکش تیز جنبانی به دست	آن ز تیزی مستمر شکل آمده است
فراتر از این اندیشه‌های والا، اما به هر حال انسانی، در آیات روشن الهی به سه نوع	
	سیر در نظام طبیعت اشاره شده است:

• «سیر اختیاری: منظور سیر و سفری است که انسان در زمین و آسمان و بر اساس

خواست و اراده و اختیار انجام می‌دهد.

• سیر غریزی: این سیر و حرکت به طور غریزی در نهاد انسان و حیوان نهاده شده و تخلف جانداران از این نوع حرکت محال است.

• سیر اجباری و قسری: موضوع این نوع از سیر و حرکت، جمادات و نباتات هستند که خود نقشی در انتخاب سیر و جهت سیر ندارند و به سیر تعیین شده ناچارند» (ترکمانی، ۱۳۷۷: ۴۳).

همان گونه که هویدا است در دو نوع سیر غریزی و سیر اجباری، اراده انسان دخیل نیست و تخلف از آن محال است. آنچه سبب شرف سیر اختیاری بر این دو نوع سیر می‌شود، نقش اراده و خواست انسان است در تحقق آن. اصولاً در دیدگاه اسلامی، سفر سبب کسب هویت، شرافت و برتری در میان هم‌نوغان است. از آنجا که ادب فارسی، پس از ظهور اسلام، از آموزه‌های دینی بسیار تأثیر پذیرفت. این موضوع به اشکالی بسیار لطیف در ادبیات فارسی متجلی شده است. اشعاری که در آن به موضوع سفر

پرداخته شده و بر نقش آن در ایجاد هویت و کسب شرافت تأکید شده در ادبیات فارسی بسیار است (نصرتی، ۱۳۷۷: ۹-۳۰؛ در ادامه، برای روشن تر شدن بحث اهمیت سفر در اسلام، به گوشاهای از آن تأثیرات اشاره می کنیم:

اقبال لاهوری تمامی موجودیت و هویت انسانی را در گرو رفتن و سفر می داند و این موضوع را، در قالب مکالمه میان ساحل و موج به شیوایی تمام، بیان کرده است:  
 ساحل افتاده گفت گر چه بسی زیستم هیچ نه معلوم شد آه که من کیستم  
 موج ز خود رفته ای تیز خرامید و گفت هستم اگر می روم گر نروم نیستم  
 سعدی شیرازی، شاعر جهانگرد پرآوازه ایرانی، بیشتر زندگی خود را در سفر گذراند و به جرأت می توان ادعا کرد که شخصیت برجسته او تا حد زیادی ساخته و پرداخته همین سفرها است که قریب سی سال شرق و غرب عالم را درنوردیده است.  
 وی همه آفرینش را در سفری دائمی می بیند و کمال و جلال آن را مرهون همین حرکت می پندارد:

آسمان از سفر نمود جلال قمر اندر سفر گرفت کمال  
 سعدی، با الهام گرفتن از سفر دائمی افلک و جهان آفرینش، سفر دور و دراز خویش را آغاز کرد:

نه گیتی پس از جنبش آرام یافت نه سعدی سفر کرد تا کام یافت  
 این شاعر پرسفر، انسان سفرناکرده را خام می داند و باور دارد که میان انسانی که سفر نکرده و کمال انسانی فاصله دور و درازی است:

اگر پارسایی سیاحت نکرد سفر کردگانش نخوانند مرد  
 و یا

تا به دکان و خانه در گروی هرگز ای خام آدمی نشوى  
 برو اندر جهان تفرج کن پیش از آن روز کز جهان بروی  
 انوری نیز در تعبیری بسیار زیبا به همین نکته اشاره می کند:

سفر مردی مرد است و آستانهٔ جاه سفر خزانهٔ مال است و اوستاد هنر به شهر خویش درون بی‌خطر بود مردم به کان خویش درون بی‌بها بود گوهر که این کجاست ز آزم و آن کجا ز سفر به جرم خاک و فلک در نگاه باید کرد درخت اگر متحرک شدی ز جای به جای نه جور اره کشیدی و نه جفای تبر آنچه تاکنون بیان شد مربوط بود به تأثیر سفر و حرکت در زمین بر ایجاد کمال در انسان و تقویت جنبه‌های فردی وی. اما از لحاظ اجتماعی نیز نقش سفر در پیشبرد کاروان بشری انکارناپذیر است. حرکت آگاهانه و هدفمند انسان‌ها در زمین که گاه به شکل سفر و سیاحت و گاه در معنایی عمیق‌تر به شکل هجرت صورت می‌پذیرد، همواره در تاریخ بشر و ایجاد و گسترش تمدن‌های انسانی نقشی اساسی ایفا کرده است. اگر پذیریم که ادیان الهی مهم‌ترین نقش را در طول تاریخ بشر در ایجاد تمدن‌های بزرگ داشته‌اند، به گواه تاریخ، ایفای این نقش همواره در پی هجرت و حرکت پیامبران و اولیای عظیم الشأن، علیهم السلام، بوده است.

آغاز زندگی بشر بر کرهٔ خاک، با هبوط آدم (علیه السلام) به زمین شکل گرفت. نوح (علیه السلام) و یارانش سوار بر کشتی توحید از میان قوم ستم پیشنهاد خود بیرون آمدند و راه نجات را در پیش گرفتند. ابراهیم (علیه السلام)، مهاجر بزرگ تاریخ، به مکه هجرت می‌کند تا کاخ توحید را به فرمان الهی در آن دیار مقدس بنا نهد. خضر (علیه السلام) پیوسته برای امداد یاری طلبان در حرکت و سیر است. ذوالقرنین از خاور تا مغرب الشمس را در سفرهای بسیار پیمود تا فضل رب خود را به دیگران بنمایاند. «زرتشت (علیه السلام)، پیامبر ایرانی، بنا بر قول مشهور، از غرب ایران برخاسته و سپس به شرق مهاجرت کرده است. اوج گسترش دین زرتشت و موفقیت وی در تبلیغ آن، پس از این مهاجرت صورت گرفته است» (نصرتی، ۱۳۷۷: ۱۱). یوسف (علیه السلام)، با توطئه برادران، به اجبار به هجران می‌افتد و پس از در نور دیدن فاصله فلسطین تا مصر و طی فراز و نشیب‌های فراوان در زندگی، سرانجام به نبوت و حکومت می‌رسد.

موسی (علیه السلام) در مسیری به ظاهر در جهت عکس مسیر یوسف (علیه السلام) و در حقیقت هم مسیر و همسفر با او از مصر به سرزمین فلسطین مهاجرت می‌کند تا سالیانی چند را در محضر شعیب پیامبر (علیه السلام) بگذراند و پس از یافتن کمال و کسب پختگی، بار سنگین رسالت را بر دوش کشد. عیسی (علیه السلام) بیشتر عمر خود را در سفر و سیاحت گذراند تا جایی که لقب مسیح یافت. اصحاب کهف و رقیم برای حفظ ایمان خود و بقای آیین یکتاپرستی ترک دیار گفتند و با این هجرت مکان و زمان را در هم پیچیدند. و بالاتر از این همه، خاتم رسولان، محمد مصطفی (صلی الله علیه وآلہ وسلم) پس از هجرت از مکه به مدینه است که پی‌ریزی تمدن بزرگ اسلامی را آغاز می‌کند. و سرانجام هجرت حسین بن علی (علیه السلام) در راه جهاد برای امر به معروف و نهی از منکر، که در همیشه تاریخ جریان خواهد داشت، تا آن گاه که مظلوم‌ترین مهاجر تاریخ از پس پرده غیبت به در آید و به خون‌خواهی او قیام کند.

مولانا در اشعار خود موضوع سفر بزرگان ادیان را به زیبایی تمام به نظم کشیده است: (مشیدی، ۱۳۷۷: ۲۳۹)

نگر به یوسف کنعان که از کنار پدر سفر فتادش تا مصر و شد شه والا  
 نگر به موسی عمران که از بر مادر به مدین آمد و زان سیر گشت او مولا  
 نگر به عیسی مریم که از دوام سفر چو آب چشم‌هی حیوانست محیی موتا  
 نگر به صورت خضر و به سیرت الیاس که یافتد ز سیر آن حیات روح افزا  
 نگر به احمد مرسل که مکه را بگذاشت کشید لشکر و بر مکه گشت او والا  
 از این رو است که در قرآن کریم، به عنوان کتاب هدایت انسان‌ها در طول تاریخ، آیات بی‌شماری را می‌توان یافت که یا بر ضرورت سیر و حرکت در زمین تصریح می‌کند و یا به گونه‌ای تلویحی به تشویق و ترغیب انسان به سفر می‌پردازد. پیش از بررسی این آیات، برای رسیدن به زاویه دقیق‌تر، شایسته است، با نگاهی فراگیر، واژگان مربوط به حرکت انسان در زمین را در قرآن کریم معرفی و بررسی کنیم.

## واژه‌شناسی جهانگردی در قرآن کریم

«سفر» نخستین واژه‌ای است که به بررسی آن می‌پردازیم و مشهورترین واژه در مورد حرکت انسان در زمین است. نتایج بررسی معانی مرتبط با این واژه در کتاب‌های مشهور لغت در ماده سفر (ابن منظور، ۱۹۸۸: ۳۶۷)، (خلیل بن احمد: ۲۴۶) و (طریحی: ۳۳۲) نشان می‌دهد که مفهوم اصلی آن کشف و آشکار شدن است. ابن منظور اصل آن را «کشف» و شیخ طریحی اصل آن را «کشف‌الغطاء» دانسته است. پرده برداشتن به منظور آشکار کردن چیزی پنهان را سفر گویند. اگر موضوع، شیء یا فردی در پس پرده باشد و دیدن آن برای دیگران ممکن نباشد، عمل آشکار ساختن آن را با واژگان مشتق از این ماده بیان می‌کنند.

مثلاً وقتی عرب می‌گوید: «سفرت الريح الغيم عن وجه السماء» بدین معنی است که باد، ابرهای موجود در آسمان را کنار زد و چهره آسمان آشکار شد. یا هر گاه گفته می‌شود: «سفر البيت» منظور آن است که با جارو کردن خانه، گرد و غبار را از چهره آن زدود و چهره واقعی منزل را آشکار کرد. از همین رو است که عرب به زن بی حجاب و نقاب، «سافره» اطلاق می‌کند.

در قرآن کریم، به عنوان معتبرترین سند در فهم و مطالعه اصول و قواعد ادبیات عرب، نیز اشتقاقاتی از این واژه دیده می‌شود که همین معنی را تأیید می‌کند؛ از جمله: «والصَّبْحُ إِذَا اسْفَرَ...» (سوره مدثر: ۳۴)

با توجه به مفهوم اصلی ماده سفر، معنای آیه این می‌شود که: سوگند به صبح، آن هنگام که پرده تاریکی و ظلمت شب را از روی زمین کنار می‌زند و محیط پیرامون ما را آشکار می‌کند. بر اساس همین تعبیر است که خلیل معنای سفر را «بیاض النهار» دانسته است.

«وجوه يومئذ مسفرة» (سوره عبس: ۳۸)

این آیه شریفه در توصیف اهل بهشت است و اشاره می‌کند به روزی که رخسار بهشتیان روشن و تابان است، مانند روشنی صبح.

با توجه به تعابیر یادشده، سرّ اطلاق کلمه سفر بر قطع مسافت و طی طریق، و کلمه مسافر بر کسی که به این امر مبادرت می‌ورزد روشن می‌شود. به نظر لغتشناسان به فرد مسافر از این جهت مسافر گفته شده است که با حرکت از منزل خویش به سوی شهرها و مناطق دوردست، در واقع با کنار زدن پرده‌ها و موانع موجود، از قبیل پرده منزل خود یا پرده کوه‌ها و بلندی‌ها و راه‌های دور که مانع وصول و دیدن شهرهای دیگر است، این امکان را می‌یابد که محیط و منطقه مستور و پوشیده‌ای را مشاهده کند. آشنایی با جنبه‌های ناشناخته فرهنگ اقوام دیگر را نیز از همین تعییر می‌توان برداشت کرد. برخی واژه‌های دیگر، که به دلیل داشتن نسبت با سفر و حرکت در زمین از همین ریشه مشتق شده‌اند، عبارت است از:

«تعییر مسفر یا ناقه مسفره»: بیابان‌گردان عرب برخی اشتران خود را که با آن بسیار سفر می‌کردند بدین نام می‌خوانند.

«سفره»: کیسه‌گردی که از پوست حیوانات ساخته می‌شد و مسافران غذا و وسایل مورد نیاز خود را در آن می‌گذاشتند. چون آن را در سفر می‌گشودند، هر آنچه در آن بود برای ایشان آشکار می‌شد.

«سفار»: لجام شتران و اسبان را گویند، زیرا با به حرکت انداختن آن، مرکب راه جدید و سرعت مورد نظر را می‌یافتد؛ گویی بدون این وسیله نه مسیر و نه سرعت سیر برای مرکب آشکار نمی‌شد.

دومین واژه به کار رفته در قرآن کریم در مجتمعه واژگان مربوط به حرکت در زمین، واژه «سیر» است. نتایج بررسی معانی مرتبط با این واژه در کتاب‌های مشهور لغت در ماده سیر (ابن منظور، ج<sup>۴</sup>: ۳۸۹)، (خلیل بن احمد، ج<sup>۷</sup>: ۲۹۱)، (طبری، ج<sup>۳</sup>: ۳۳۹) و (راغب، ۱۳۶۲: ۲۴۷) نشان می‌دهد که سیر در اصل به معنی رفتن است؛ رفتن در زمین، البته رفتنی که همراه با اندیشه و نگرش باشد، به گونه‌ای که اندیشه به حرکت درآید (واحدی، ۱۳۷۷: ۳۶۱).

همان گونه که می‌بینیم دو مفهوم کمی و کیفی از این واژه استنباط می‌شود. کلماتی مانند «سایر» به معنای «رایج»، «سیرورت» به معنای «رفتن»، «مسیر» به معنای «جهت و طریق حرکت»، «سیاره» به دو معنی «کرات آسمانی در حرکت» و «کاروان و قافله انسانی در حال حرکت» و «سیره» به معنای «سنت و طریقه زندگی» که به ویژه در مورد پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) و ائمه معصومین (علیهم السلام) به کار می‌رود، همه از این ماده گرفته شده است. معنای ضمنی اما مهمی که در این واژه نهفته است، پیروی و تعیت از مجموعه قوانین یا خطوط از پیش تعیین شده‌ای است که در هر دو معنای این واژگان، چه سیر در مکان و چه سیر بر اساس زندگی بزرگان دیده می‌شود.

سومین واژه قرآنی که بررسی می‌شود، از جمله واژگان مربوط به حرکت در زمین، واژه «هجرت» است. نتایج بررسی معانی مرتبط با این واژه در کتاب‌های مشهور لغت در ماده هجر (ابن منظور، ج ۵: ۲۵۰)، (خلیل بن احمد، ج ۳: ۳۸۶) و (طريحى، ج ۳: ۵۱۴) نشان می‌دهد که هجرت، به لحاظ معنایی به واژه سیر بیشتر نزدیک است و در روح معنی از واژه سفر متمایز می‌شود.

هجرت در مقابل «وصل» ترک سرزمینی است به سوی سرزمینی دیگر. در معنایی فraigیرتر، هجرت ترک هر چیزی است که انسان در مقابل آن متعهد است، اعم از دیار و خانومند و دودمان. در هجرت، همچون سیر، فقط طی طریق و دیدن نادیده‌ها مقصد مهاجر نیست. مهاجر بیش از آن که پشت به خانه و کاشانه خویش داشته باشد، روی به آینده‌ای روشن دارد که در دیار مقصد انتظارش را می‌کشد. از همین رو است که ترک خانه و دیار می‌کند و عاشقانه به آغوش سختی‌ها می‌رود. در قرآن کریم هرجا سخن از سفر به میان آمده، بیشتر ناظر به احکام عبادی است، اما واژگان سیر و هجرت در ارتباط با مفاهیمی عمیق‌تر چون توحید، نبوت و معاد مطرح می‌شود.

واژه بعدی که در قرآن کریم، در مجموعه واژگان مربوط به حرکت در زمین به کار رفته، واژه «نفر» است. نتایج بررسی معانی مرتبط با این واژه در کتاب‌های مشهور لغت

در ماده نفر (ابن منظور، ج ۵: ۲۲۴)، (خلیل بن احمد، ج ۸: ۲۶۷) و (طريحي، ج ۳: ۴۹۹) نشان می دهد که مفهوم اصلی در این واژه، کوچ و رفتگی است که از تفرق و پراکندگی حاصل می شود، اما تفرقی هدفمند. این تعبیر، واژه نفر را به واژگان سیر و هجرت نزدیک می کند. در قرآن کریم، در دو مورد این واژه به کار رفته است؛ یکی کوچ برای جهاد و دیگری در تعبیری، کوچ برای دانش آموختن:

«يا ايها الذين آمنوا خذوا حذركم فانفروا ثبات او انفروا جميعا» (سوره نساء: ۷۱)  
 «اي آنان که ايمان آوردید برگيريد آمادگي خويش را پس کوچ کنيد دسته يا کوچ کنيد با هم»

«و ما كان المؤمنون ليغروا كافه فلولا نفر من كل فرقه منهم ظائفه ليتفقهوا في الدين و ليذروا قومهم اذا رجعوا اليهم لعلهم يحذرون» (سوره تویه: ۱۲۲)  
 «و نرسد مؤمنان را که بکوچند همگی پس چرا نکوچد از هر گروهی از ایشان دسته ای تا دانش جویند در دین و تا بترسانند قوم خويش را گاهی که بازگردند به سوی آنان شاید بترسند ایشان»

آخرین واژه به کار رفته در قرآن کریم، که در اینجا در واژگان مربوط به حرکت در زمین بررسی می شود، واژه «سیاحت» است. نتایج بررسی معانی مرتبط با این واژه در کتابهای مشهور لغت در ماده سیح (ابن منظور، ج ۲: ۴۹۲) و (طريحي، ج ۲: ۳۷۶) نشان می دهد که مفهوم اصلی این واژه، استمرار در سیر است. از همین رو است که به آب جاری در زمین «سیح» گفته می شود، زیرا همواره در حرکت و جریان است. برخی به ویژه در تعابیر قرآنی این واژه یعنی «سائحون» و «سائحات» آن را به معنی روزه دار بودن دانسته اند. طبق نظر لغتشناسان به این سبب به انسان روزه دار سائح گفته می شود که در عبادت خداوند بر ترک خواسته های نفسانی استمرار دارد. همچنین برخی وجه شبیه انسان روزه دار و مسافر را دلیل این اطلاق دانسته اند که همانا بی زاد و توشه بودن است. عیسی بن مریم نیز، به سبب سیاحت های بی شمارش در زمین، «مسیح»

لقب یافته است. گفته شده است که آن حضرت همواره در زمین سیر می‌کرد و به سیاحت مشغول بود و چون شب فرا می‌رسید تا صبح به عبادت می‌ایستاد.

### آیات جهانگردی در قرآن کریم

پس از این بررسی لغوی، اینک زمان آن رسیده است تا به مطالعه آیات قرآن کریم در این خصوص بپردازیم. همان گونه که گفته شد در قرآن کریم، به عنوان کتاب هدایت انسانها در طول تاریخ، آیات بی‌شماری را می‌توان یافت که یا بر ضرورت سیر و حرکت در زمین تصریح می‌کند و یا تلویحًا به تشویق و ترغیب انسان به سفر می‌پردازد. این آیات را از یک زاویه می‌توان به چند گروه تقسیم نمود.

نخستین گروه، که روشن‌ترین بیان را در این خصوص دارد، عبارت‌اند از آیاتی که در آن صریحاً و با استفاده از صیغه امر، به انسان‌ها فرمان داده شده است تا به حرکت در زمین بپردازنند. این آیات عبارت‌اند از:

«قد خلت من قبلکم سنن فسیروا فی الارض فانظروا کیف کان عاقبه المکذبین»  
(سوره آل عمران: ۱۳۷)

«همانا بگذشته است پیش از شما ملت‌هایی، پس بگردید در زمین و بنگرید چگونه بوده است فرجام ناباوران».

«قل سیروا فی الارض فانظروا کیف کان عاقبه المجرمین» (سوره نمل: ۶۹)

«بگو بگردید در زمین پس بنگرید چگونه بود فرجام گنهکاران»

«... فسیروا فی الارض فانظروا کیف کان عاقبه المکذبین» (سوره نحل: ۳۶)

«... پس بگردید در زمین و بنگرید چگونه بود فرجام تکذیب‌کنندگان»

«قل سیروا فی الارض فانظروا کیف کان عاقبه الذین من قبل کان اکثرهم مشرکین»

(سوره روم: ۴۲)

«بگو بگردید در زمین پس بنگرید چگونه بود فرجام آنان که از پیش بودند بیشتر

ایشان شرک ورزندگان»

«قل سيروا في الأرض فانظروا كيف بدأ الخلق ...» (سوره عنکبوت: ۲۰)

«بگو بگردید در زمین پس بنگرید چگونه (خداآنده) آفرینش آغاز کرد ...»

«يا ايها الذين آمنوا خذوا حذركم فانفروا ثبات او انفروا جميعا» (سوره نساء: ۷۱)

«اي آنان که ايمان آوردید برگيريد آمادگي خويش را پس کوچ کنيد دسته دسته يا

کوچ کنيد با هم»

«انفروا خفافا و ثقلا و جاهدوا باموالكم و انفسكم في سبيل الله ...» (سوره توبه: ۴۱)

«بکوچید سبکبار و یا سنگین و پیکار کنید با مالها و جانهای خود در راه خدا ...»

در بررسی این آیات دو نکته شایان توجه است. نخست می‌توان این پرسش را مطرح کرد که آیا فرمان به حرکت در زمین در برخی آیات یادشده، که با استفاده از واژه سیر صادر شده است، با توجه به لحن آیه فقط متوجه کافران و تکذیب‌کنندگان حق است و فقط از آنان می‌خواهد که با گردش در زمین به آغاز آفرینش یا فرجام ناباوران بنگرد و عبرت بگیرند، یا مؤمنان و مسلمانان و بلکه همه مردم جهان نیز مشمول این فرمان مقدس می‌شوند؟ با بررسی آیات قبل و بعد این آیات مسلم می‌شود که این خطاب متوجه همه مردم جهان است و شامل هم تکذیب‌کنندگان و هم ايمانآورندگان به وحی الهی می‌شود. به ویژه در مورد آیه ۱۳۷ سوره آل عمران، در آیه بعد تصریح می‌شود که:

«هذا بيان للناس و هدى و موعظه للمتقين» (سوره آل عمران: ۱۳۸)

«اين بيانی است برای مردم و راهنمایی و اندرزی برای پرهیزکاران»

دومین نکته‌ای که در خصوص آیات یادشده شایان ذکر است بررسی مفهوم استفاده از صیغه امر است در بیان این آیات. آیا به کار بستن این صیغه از لحاظ فقهی دلالت بر وجوب می‌کند یا نمی‌توان از آن چنین برداشتی داشت؟ واقعیت این است که به نظر فقهاء و علماء اصول فقه نمی‌توان از صرف استفاده از صیغه امر در آیات سیر استفاده واجب کرد، بلکه به کار بردن این گونه واژه‌ها در خطاب، نهایتاً بر مطلوبیت موضوع

در نزد شارع مقدس دلالت می‌کند. مرحوم علامه طباطبائی از فرمان سیر در این آیات استفاده استحباب نموده‌اند (طباطبائی: ۳۹۶).

اما از نگاهی غیرفقهی می‌توان گفت که امر به سیر در قرآن کریم، هر گونه که تفسیر شود، مولوی یا ارشادی و وجوبی یا استحبابی، همچون دیگر اوامر این کتاب آسمانی است که مسلمانان باید با تمام وجود آن را جدی بگیرند تا بتوانند از طریق آن به ساختن پایه‌های تمدن بزرگ اسلامی دست یازند. همان گونه که گذشت، مسلمانان یک بار دیگر پیش از این در تاریخ تمدن بشری، این نکته را تجربه کرده و نتیجه شگفت‌انگیز آن را نیز با چشمان خود دیده‌اند.

نکته دیگری که در این خصوص می‌توان مطرح کرد این پرسش است که تا این قسمت از کلام، سخن از میزان دلالت این آیات و اوامر بر وجوب یا استحباب سیر در زمین از سوی مسلمانان به عنوان افراد بود، اما آیا می‌توان همین میزان دلالت را در مورد حکومت اسلامی نیز متصور بود. آیا در خصوص حکومت اسلامی این اوامر قرآنی جنبه جدی‌تری نمی‌یابد؟ و آیا لازم نیست که در ساختارهای حکومتی آن نهاد یا نهادهایی برای توسعه هدایت شده این امر ایجاد شود؟ به هر حال اینها پرسش‌هایی است که به طور جدی فراروی فقهای عظام و نظریه‌پردازان حکومت اسلامی قرار دارد.

گروه دوم آیات مربوط به سیر در زمین آیاتی است که در آنها به شکل استفهامی به نکوهش یا ترغیب کسانی پرداخته شده است که از این امر مهم سر باز می‌زنند. نمونه‌ای از این گونه آیات عبارت است از:

«افلم یسیروا فی الارض فینظروا کیف کان عاقبه الذين من قبلهم دمر الله عليهم و للکافرین امثالها» (سوره محمد: ۱۰)

«آیا نگشتند در زمین تا بنگرند چگونه بود فرجام آنان که پیش از ایشان بودند واژگون ساخت خدا بر ایشان و کافران را است نمونه‌های آنها»

«... افلم یسیروا فی الارض فینظروا کیف کان عاقبہ الذین من قبلہم ...» (سوره یوسف: ۱۰۹)

«... پس آیا نمی‌گردند در زمین تا بنگرند چگونه بود فرجام آنان که پیش از ایشان بودند ...»

«افلم یسیروا فی الارض فتکون لهم قلوب يعقلون بها او آذان یسمعون بها ...» (سوره حج: ۴۶)

«آیا نگشتند در زمین تا باشدشان دل‌هایی که دریابند بدانها یا گوش‌هایی که بشنوند بدانها ...»

«اولم یسیروا فی الارض فینظروا کیف کان عاقبہ الذین من قبلہم و کانوا اشد منهم قوه ...» (سوره فاطر: ۴۴)

«آیا نگشتند در زمین تا بنگرند چگونه بود فرجام آنان که پیش از ایشان بودند، بودند سخت‌تر از ایشان در نیرو ...»

«اولم یسیروا فی الارض فینظروا کیف کان عاقبہ الذین کانوا من قبلہم کانوا هم اشد منهم قوه و آثاراً فی الارض ...» (سوره غافر: ۲۱)

«آیا نگشتند در زمین تا بنگرند چگونه بوده است فرجام آنان که بودند پیش از ایشان، بودند سخت‌تر از ایشان در نیرو و نشانی‌های به جا مانده در زمین ...»

«افلم یسیروا فی الارض فینظروا کیف کان عاقبہ الذین من قبلہم کانوا اکثر منهم و اشد قوه و آثاراً فی الارض ...» (سوره غافر: ۸۲)

«آیا نگشتند در زمین تا بنگرند چگونه بوده است فرجام آنان که پیش از ایشان بودند، بودند بیشتر از ایشان و سخت‌تر در نیرو و نشانی‌های جای‌گذارده در زمین ...»

«اولم یسیروا فی الارض فینظروا کیف کان عاقبہ الذین من قبلہم کانوا اشد منهم قوه و اثاروا الارض و عمروها اکثر مما عمروها ...» (سوره روم: ۹)

«آیا نمی‌گردند در زمین تا بنگرند چگونه بود فرجام آنان که بودند پیش از ایشان،

بودند سخت‌تر از ایشان در نیرو و کاویدند زمین را و آبادان ساختندش بیشتر از آنچه  
اینان آباد کردندش ... »

«ان الذين توفاهم الملائكة ظالمو انفسهم قالوا فيم كتم قالوا كنا مستضعفين في الأرض

قالوا لم تكن أرض الله واسعه فتهاجروا فيها فاولنك مأويهم جهنم و ساءت مصيرا»

«همانا آنان که دریابندشان فرشتگان ستم‌کنندگان بر خویشن گویند در چه بودید

گویند بودیم ناتوانانی در زمین گویند آیا نبود زمین خدا پهناور تا هجرت کنید در آن؟

آن جایگاهشان دوزخ است و چه بد بازگشتگاهی است»

«يا ايها الذين آمنوا ما لكم اذا قيل لكم انفروا في سبيل الله اثاقلتكم الى الارض ارضيتهم

بالحياه الدنيا من الآخره فما متاع الحياه الدنيا في الآخره الا قليل. الا تنفروا يعزبكم عذابا اليما

و يستبدل قوما غيركم و لا يتضروه شيئا و الله على كل شيء قادر» (سوره توبه: ۳۸-۳۹).

«اي آنان که ایمان آوردید چیست شما را که هر گاه گفته شود به شما بسیج کنید در

راه خدا سرگرانی کنید به سوی زمین آیا خشنود شدید به زندگانی دنیا به جای آخرت

همانا نیست بهره زندگانی دنیا در آخرت مگر اندک. اگر نکوچید عذاب کند شما را

عذابی دردنگی و برگیرد به جای شما گروهی را جز شما و هرگز زیانش نرسانید به

چیزی و خدا است بر هر چیز توانا»

«و ما كان المؤمنون ليغزوا كافه فلولا نفر من كل فرقه منهم طائفة ليتفقهوا في الدين

ولينذروا قومهم اذا رجعوا اليهم لعلهم يحذرُون» (سوره توبه: ۱۲۲)

«و نرسد مؤمنان را که بکوچند همگی پس چرا نکوچد از هر گروهی از ایشان

دسته‌ای تا دانش جویند در دین و تا بترسانند قوم خویش را گاهی که بازگردند به

سوی آنان شاید بترسند ایشان»

لحن آیات مربوط به سیر در این گروه آیات نشان می‌دهد که برخلاف گروه پیشین

و دیگر آیات همین گروه، مخاطب آن معاندان و کافرانند، اما نکته درخور توجه این

است که این گونه سرزنش‌ها تلویحاً به مسلمانان نیز می‌فهماند که اگر به سیر در زمین

پردازند، حال و روز و سرنوشت آنان نیز همان گونه خواهد بود که در مورد این کافران و معاندان و پیشینیان آنها گفته شده است. از این رو بود که این آیات نیز، در تاریخ تمدن نخستین اسلامی، در تحریک و تشویق مسلمانان و ایجاد انگیزه در آنان برای حرکت در زمین، با اهداف گوناگون، نقش بسزا داشت.

سومین گروه آیات مربوط است به شرح سیاحت و جهانگردی پیامبران الهی و دیگر انسان‌های برگریده در قرآن کریم. از ایشان، در آیات یادشده، به سبب سیر در زمین تمجید شده است. اگرچه در قرآن کریم به موارد متعددی از این گونه آیات بر می‌خوریم، که پیش از این در تبیین نقش هجرت و حرکت در زمین و ایجاد تمدن‌های انسانی گذشت، اما روش‌ترین این موارد در سوره کهف آمده است؛ در داستان‌هایی موسی و خضر (علیهم السلام) و سفرهای گوناگون ذوالقرنین:

«و اذ قال موسى لفتاه لا ابرح حتى ابلغ مجمع البحرين او امضى حقبا ... ذلك تأويل ما لم تسطع عليه صبرا» (سوره کهف: ۸۲-۶۰).

«و هنگامی که گفت موسی به جوان خویش دست برندارم تا نرسم ملتقای دو دریا را یا راه سپریم هفتاد سال ... این است سرانجام آنچه نتوانستی بر آن صبر کردن را»  
«و یسئلونک عن ذی القرنین قل سأتلوا عليکم منه ذکرا ... قال هذا رحمه من ربی فاذا جاء وعد ربی جعله دکاء و کان وعد ربی حقا» (سوره کهف: ۹۸ و ۸۳).

«و پرسنلت از ذوالقرنین بگو زود است بخوانم بر شما از او سخنی را ... گفت این است رحمتی از پروردگارم تا گاهی بیاید وعده پروردگارم بگرداندش خرد و بوده است وعده پروردگارم درست»

سرانجام چهارمین گروه عبارت است از آیاتی که در آن به برخی احکام سفر و لوازم آن اشاره شده است. بخشی از این آیات به بیان احکامی اختصاص داده شده که به ایجاد تسهیل در انجام عبادات و امور جاری زندگی در سفر می‌پردازد. در آیه زیر به حکم نماز مسافر اشاره شده است:

«و اذا ضربتم في الأرض فليس عليكم جناح ان تقتصروا من الصلاه ...» (سوره نساء: ۱۰۱)

«و هر گاه سفر کنید در زمین باکی نیست بر شما که کوتاه کنید نماز را ...»

این بیان فقط به نماز اختصاص ندارد و در مورد روزه نیز بیان مشابهی در آیات وجود دارد که مبنای استنباط حکم فقهی قرار گرفته است:

«... فمن شهد منکم الشهور فليصمه و من كان مريضا او على سفر فعده من أيام آخر

يريد الله بكم اليسر و لا يريد بكم العسر ...» (سوره بقره: ۱۸۵)

«... پس هر کس از شما شاهد باشد این ماه را روزه بگیردش و آن کس که بیمار یا در سفری باشد چند روز از روزهای دیگر، خدا بر شما آسانی خواهد و نخواهد برای شما سختی را ...»

در آیه مذکور به حکمت این گونه احکام، که همان ایجاد تسهیل در انجام امور در سفر باشد، اشاره شده است. این تسهیل قطعاً به ایجاد انگیزه در مسلمانان برای سفر خواهد انجامید. یکی از حکمت‌های اعمال تخفیف در اعمال عبادی مسلمانان در سفر را می‌توانیم چنین فرض کنیم که سفر نزد مسلمان به دلیل آمیختگی با انگیزه‌های دینی و الهی، نوعی عبادت به شمار می‌رود. سفر می‌تواند تا حد بسیاری کمبود عبادت مورد نظر را جبران کند یا حتی ارزشی بیش از آن داشته باشد.

در آیه‌ای که درباره حکم تیم نازل شده، به حکمت تسهیل در عبادات اشاره شده است:

«... و ان كتتم مرضى او على سفر او جاءه احد منكم من الغائط او لامستم النساء فلم تجدوا ماء فتيهموا صعيدا طيبا فامسحوا بوجوهكم و ايديكم منه ما يريده الله ليجعل عليكم من حرج ...» (سوره مائدہ: ۶)

«... و اگر بیمار باشید یا در سفری یا یکی از شما از آبریز برون آید یا با زنان نزدیکی کنید و نیابید آبی، پس آهنگ زمینی پاکیزه کنید و بمالید به روی‌ها و دست‌های خود از آن، نخواهد خدا که سخت بر شما گیرد ...»

البته ایجاد تسهیل در سفر فقط برای امور عبادی مسلمانان وضع نشده است و شامل امور عادی و جاری زندگی روزمره آنان نیز می‌شود:

«و ان کتم علی سفر و لم تجدوا کاتبا فرهان مقوضه ...» (سوره بقره: ۲۸۳)

«و اگر بر سفری باشید و نیاید نویسنده‌ای پس گروگانی به دست ...»

مسئله تأمین هزینه سفر همواره از مسائلی است که می‌تواند نقشی بازدارنده در ایجاد انگیزه در مسلمانان، و بلکه هر انسانی، برای حرکت گسترده در زمین داشته باشد.

در جهان معاصر، جهانگردی ویژه ملت‌هایی است که از لحاظ اقتصادی برتری‌هایی بر دیگر ملت‌ها دارند. دین اسلام، برای برداشتن این موانع و ایجاد امکان حرکت برای مسلمانان در زمین، ضمن فراخواندن آنان به قناعت و قلیل‌المؤونه بودن در سفر، یکی از موارد مصرف زکات را کمک به «ابن السبیل» قرار داده است. این اصطلاح به کسی اطلاق می‌شود که به دلیل نداشتن زاد و توشه و تمکن مالی برای ادامه راه در سفر مانده است. در آیات بسیاری در قرآن کریم به این موضوع اشاره شده است (سوره بقره: ۱۷۷، ۲۱۵، سوره نساء: ۳۶، سوره انفال: ۴۱، سوره توبه: ۶۰، سوره اسراء: ۲۶، سوره روم: ۳۸، سوره حشر: ۷) که به بیان یک مورد آن بسته می‌شود:

«یسئلونک ما ذا ینفقون قل ما انفقتم من خیر فللوالدین و الاقربین و الیتامی و المساکین و ابن السبیل و ما تفعلوا من خیر فان الله به علیم» (سوره بقره: ۲۱۵)  
 «پرسندت چه را انفاق کنند؟ بگو آنچه انفاق کنید از مال پس برای والدین و نزدیکان و یتیمان و بینوایان و درمانگان راه است و آنچه نیکی کنید همانا خداوند است بدان دانا»

با توجه به توجیه مذکور، اقتصاددانان مسلمان بررسی راهکارهای ایجاد نهادی رسمی در حکومت اسلامی برای احیای مجدد این مصرف زکات را، که در نهایت می‌تواند به تولید ثروت در جامعه اسلامی بپردازد، ضروری می‌داند.

آنچه گذشت مجموعه آیاتی بود که در خصوص حرکت انسانها در زمین در قالب‌های گوناگون سفر، سیر، هجرت و نفر نازل شده و در آن به تشویق و ترغیب انسان‌ها به این تحرک پرداخته است. البته در مقابل خیل عظیم آیات و روایات که

انسان را به سفر و سیر در زمین تشویق می‌کند، گهگاه به روایاتی نیز بر می‌خوریم که ظاهر آن کراحت سفر را نزد معمومین علیهم السلام و نهی ایشان را از آن می‌رساند. از جمله این موارد است روایتی که از پیامبر گرامی اسلام نقل شده است: (ری شهری، ۱۳۶۲: ۴۶۹)

«السفر قطعه من العذاب و اذا قضى احدكم سفراه فليس بغير الاياب الى اهله»  
«سفر گوشه‌ای از عذاب است و چون کسی از شما سفر خود را به پایان برد در بازگشت به سوی اهل خود شتاب ورزد»

در بررسی این روایت، با توجه به آیات و روایات بی‌شماری که در ترغیب به سفر و تکریم آن وجود دارد، بی‌شک باید به دنبال وجهی بود که آن را در ضمن این گونه آیات و روایات توجیه کند. با نگاهی دقیق‌تر به مضمون روایت در می‌یابیم که حضرت (صلی الله علیه و آله و سلم) در این بیان در پی نهی از سفر یا کاهش منزلت آن بوده‌اند، بلکه قصد ایشان از این سخن بیان این واقعیت است که ممکن بود در خلال روایات بی‌شمار تشویق به سفر پوشیده بماند؛ این واقعیت که به هر حال سفر ملازم سختی‌های غیرقابل پیش‌بینی و هجران از اهل و عیال است و اگر در ادامه آن دلیل موجهي وجود نداشته باشد، باید آن را تمام شده تلقی کرد. در غیر این صورت تا زمانی که سفر بر کارکرد اصلی خود باقی است، از شرافت آن به هیچ روی کاسته نخواهد شد. شاید زیباترین تعبیر در این خصوص مربوط باشد به اشعاری که در باب سفر و فوائد آن منسوب به امیر المؤمنین (علیه السلام) در دیوان آن حضرت آمده است: (دوانی، ۱۳۷۷: ۹۸)

تغرب عن الاوطان فى طلب العلى	وسافر ففى الاسفار خمس فوائد
تفرج هم و اكتساب معشه	و علم و آداب و صحبه ماجد
فان قيل فى الاسفار ذل و محنة	و قطع الفيافي و ارتکاب شدائد
بدار هوان بين اش و حاسد	فموت الفتى خير له من قيامه

در این اشعار حضرت (علیه السلام)، پس از بر شمردن فوائد سفر که در نظر ایشان عبارت است از زدودن غم و اندوه، به دست آوردن روزی، کسب علم، فرهنگ آموزی و همنشینی با بزرگان، چنین دفع دخل مقدر می‌کنند که اگر گفته شود در سفر، خواری و مشقت و پیمودن بیابان‌ها و انجام اعمال دشوار است، پاسخ باید گفت که مرگ انسان در این صورت بهتر از ماندن او در خانه پستی در میان سخن‌چینان و حسودان است.

همچنین گاهی مضمون حدیث «حب الوطن من الايمان» را پایبندی به وطن و معایر با تشویق اسلام به سیر در زمین دانسته‌اند. مولانا در پاسخ به این شبهه به زیبایی سروده است: (مولوی، دفتر چهارم، بیت ۳۰-۲۲۲۹)

از دم حب الوطن بگذر مایست      که وطن آن سوست جان اینسوی نیست  
گر وطن خواهی گذر زان سوی شط      این حدیث راست را کم خوان غلط

### اهداف و منافع جهانگردی در قرآن کریم

اینک پرسش مهم این است که قرآن کریم در فرمان به سیر در زمین که مکرراً آن را بیان کرده است، چه هدفی را برای انسان تصویر کرده است و اصولاً انسان در این سفرها باید به دنبال چه دستاوردهای باشد تا به فرمان قرآن کریم پاسخ داده باشد.

در آیات و روایات مربوط به حرکت در زمین به موارد گوناگونی از نیازهای روزمره زندگی مسلمانان برمی‌خوریم که به عنوان دستاوردهای سیر انسان در زمین مطرح شده است. همچنین توصیه‌هایی برای زندگی در یک جامعه اسلامی در دین مبین اسلام وجود دارد که در موقعي عمل بدان جز با دور شدن از موطن خویش امکان ندارد. همه این موارد را می‌توان تحت عنوان کلی «سفر برای برآوردن نیازهای فردی مسلمانان و جامعه اسلامی و عمل به دستورات دینی» جای داد.

اكتساب معیشت و روزی همواره به عنوان یکی از مشهورترین و مهم‌ترین دستاوردهای سفر مطرح بوده است. این اصل فقط به جامعه اسلامی و مسلمانان

اختصاص ندارد و در طول تاریخ، همواره در زندگی بشر جریان داشته است. بازگانان در پی تجارت و کسب روزی، رنج سفر را بر خود هموار می‌ساختند و همواره از شهری به شهر دیگر و از سرزمینی به سرزمین دیگر در رفت و آمد بودند. قرآن کریم نیز، به عنوان کتاب زندگی به ویژه با تأکیدی که بر مسئله سفر داشته است، طبیعی است که به تأیید این سنت جاری پرداخته باشد. در دیدگاه قرآنی یکی از راههای کسب روزی حلال بستن بار سفر و ترک دیار گفتن است. خداوند در قرآن کریم ایجاد امکانات مورد نیاز برای این تحرک را به خود نسبت داده است و نتیجه مورد انتظار از این فعالیت را تقویت حس شکرگزاری در انسان می‌داند:

«و هو الذى سخر البحر لتأكلوا منه لحما طريا و تستخرجوها منه حلية تلبسونها و  
ترى الفلك مواخر فيه و لتبثغوا من فضله و لعلكم تشکرون» (سوره نحل: ۱۴)  
«و او است آن که رام کرد دریا را تا بخورید از آن گوشتشی تازه و بروون آرید از آن  
زیوری که بپوشیدش و بینی کشته‌ها را در آن شکافندگان آب و تا بجویید از فضلش و  
شاید شما سپاس گزارید»

«هو الذى جعل لكم الارض ذلولا فامشووا فى مناكبها و كلوا من رزقه و اليه النشور»  
(سوره ملک: ۱۵)

«او است آن که گردانید برای شما زمین را رام پس روان شوید به هر سویش و  
بخورید از روزیش و به سوی او است گردآمدن»

البته در دیدگاه قرآنی، شکرگزاری خود یکی از راههای فرونی روزی در کنار سیر در زمین و داشتن ایمان و تقوی به شمار می‌رود:

«و اذ تاذن ربکم لان شکرتم لازیدنکم و لان کفترتم ان عذابی لشید» (سوره  
ابراهیم: ۷)

«و هنگامی که اعلام کرد پروردگار شما اگر سپاس گزارید هر آینه بیفزایم شما را و  
اگر کفر ورزیدید همانا عذاب من است سخت»

«وَلَوْ أَنِ الْقَرَىٰ آمَنُوا وَأَنْتُمْ لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بِرَبَّكُوكُتْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنْ  
كَذَبُوكُ فَاخْذُنَاهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ» (سوره اعراف: ۹۶)

«وَإِنْ كُلُّ مُرْدِمٍ شَهْرٍ هُمْ مَعْلُومُونَ وَپُرْهِيزْ كَارِي مَعْلُومُونَ هُرْ آيِنَهْ مَعْلُومُونَ بِرْ  
ایشان برکت‌هایی را از آسمان و زمین لیکن تکذیب نمودند پس گرفتیمشان بدانچه  
بودند دست می‌آوردنند»

از دیگر دستاوردهای سفر، که پیش از ظهور اسلام نیز جمع بسیاری را به ترک  
خان و مان و بستان بار سفر و امیداشته است، کسب علم و دانش‌اندوزی است. این سنت  
جاری در میان انسان‌های شیفتۀ دانش، با ظهور اسلام و تشویقی که در این دین  
دانش‌پرور برای کسب علم وجود داشت و جایگاهی که در آن برای دانشمندان در نظر  
گرفته شده بود، اهمیت و وسعتی دو چندان یافت. روایت «اطلبوا العلم و لو بالصین»  
(مجلسی، ۱۴۰۴: ۱۸۰) به خوبی نمایانگر اهمیت این تحرك در ساختن جامعه اسلامی  
است. برخی از مفسران نیز، همان گونه که پیش از این آمد، واژه نفر را در آیه ۱۲۲  
سوره توبه به جای نفر و کوچ برای جهاد در راه خدا، به نفر علمی و پراکنده شدن در  
زمین برای کسب دانش ترجمه کرده‌اند. بر اساس این تفسیر، به مسلمانان امر شده  
است که از میان خود گروهی را برای کسب دانش به سرزمین‌های دیگر بفرستند تا آنان  
در بازگشت، با توجه به دانش خویش، به انذار آنان پردازنند.

صله رحم نیز که در اسلام از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است، از جمله مواردی  
است که سفر برای آن توصیه شده است. رسول گرامی اسلام (صلی الله علیه و آله و سلم)  
در این خصوص می‌فرمایند:

«اَوْصَى الشَّاهِدُ مِنْ امْتِي وَالْغَائِبُ مِنْهُمْ وَمِنْ فِي اَصْلَابِ الرِّجَالِ وَارْحَامِ النِّسَاءِ إِلَى يَوْمِ  
الْقِيَامَةِ اَنْ يَصْلِي الرَّحْمَ وَانْ كَانَ مِنْهُ عَلَى مَسِيرِ سَنَهْ فَانْ ذَلِكَ مِنَ الدِّينِ» (رسی شهری، ۱۳۶۲: ۸۶).  
«هُرَ كَهْ رَا از امْتِمَ كَهْ شَاهِدُ اسْتَ وَهُرَ كَهْ رَا كَهْ غَائِبُ اسْتَ وَهُرَ كَهْ تَا رُوزِ قِيَامَتِ  
در صلبهای مردان و رحم‌های زنان است، سفارش به صله رحم می‌کنم، هر چند میان  
ایشان یک سال فاصله باشد، چرا که این امر از دین است»

در اسلام، مسلمانان حتی از سیر در زمین برای تفریح و تفرج که نیازی از نیازهای انسان است و در هر جامعه‌ای وجود داشته، منع نشده‌اند:

«عن الرضا (علیه السلام) قال: لقد خرجت الى نزهه لنا و نسى الغلمان الملح فذبحوا لنا شاه» (ری شهری، ۱۳۶۲: ۴۷۵)

«از امام رضا (علیه السلام) نقل شده است که فرمود: به سوی تفرجگاهی که برای ما بود بیرون شدم در حالی که خدمتگزاران نمک را فراموش کرده بودند. در آنجا گوسفندی برای ما کشتند»

آنچه تاکنون درباره دستاوردهای جهانگردی گفته شد، مربوط بود به اموری که اگرچه بعضاً در دین اسلام جایگاهی ویژه یافته است، اما به هر حال در میان مردمان پیش از اسلام نیز رایج بوده و سفر برای انجام آن امری معمول به شمار می‌رفته یا دست کم در میان آنان سابقه داشته است. بی‌شک با تبعیت بیشتر در منابع اسلامی می‌توان به مواردی دیگر از این امور نیز دست یافت. اینکه سخن در این است که آیا اسلام فراتر از ارضی این نیازهای معمول جامعه، که در قالب سفر انجام می‌شده است، الگویی را ویژه خود برای سفر و دستاوردهای آن عرضه کرده است. برای پاسخ به این پرسش به سراغ آیات مربوط به سیر و حرکت بشر در زمین می‌رویم.

در آیات یادشده، به جز یک آیه که با فرمان به خردورزی و گوش‌سپردن دنبال شده، در تمامی آنها امر به «نظر» به دنبال امر به سیر آمده است. اگر این واژه را چه در معنای ظاهریش «دیدن» ترجمه کنیم و چه در معنایی عمیق‌تر «اندیشیدن» را از آن استفاده کنیم، هر دو معنی همراه با خردورزی و گوش‌سپردن، یک موضوع را مطرح می‌کنند که عبارت است از شناخت و کسب آگاهی. به دنبال این شناخت است که ایمان و تسليیم در برابر حق در وجود انسان متجلی می‌شود. طبیعت و تاریخ همواره به عنوان دو منبع مهم شناخت پیش روی بشر قرار داشته‌اند. نگاهی گذرا به آیات سیر در زمین نیز نشان می‌دهد که قرآن کریم بشر را به نظر و تعقل در همین دو حیطه فراخوانده است.

«سیر در زمین و جهانگردی با چشم گشوده و قلب گشاده در پهنانی کتاب تدوین و تکوین، نوعی استقرای توحیدی در پدیده‌های عالم است. این استقرار، مبتنی بر روش علمی مشاهده و نظر دقیق و بر حس تیز و فکر عمیق متکی است. یک تجربه عاطفی با اقناع فکری همراه است که در ابعاد خود هم ذهنی است و هم حسی. فکر و حواس هر دو هم‌زمان به کار گرفته می‌شوند و زمین از آن حیث موضوع مشاهده و سیاحت است که مظاهر و جلوه‌های طبیعی و آثار بازمانده از پیشینیان در آن است» (واحدی، ۱۳۷۷: ۳۶۴).

در بعد کسب شناخت از راه نظر در طبیعت، در آیه ۴۶ سوره حج، به شکلی استفهامی، کافران و در معنایی عام‌تر همه انسان‌ها به سیر در زمین دعوت شده‌اند تا از این راه دل‌هایی برخوردار از بینش و گوش‌هایی توانا بر شنیدن حق بیابند. در این قسمت از آیه هیچ سخنی از چشم و دیدن به میان نیامده است، چراکه دیدن در هر حال در نتیجه سیر در زمین حاصل می‌شود. آنچه در اینجا اهمیت دارد تعقل و اندیشه‌ای است که باید به دنبال دیدن در وجود انسان‌ها شکل گیرد تا آنان را با دیدن آیات الهی در برابر حق متواضع سازد. اگر نتیجه این خردورزی تسلیم کامل در برابر حق نباشد، آنگاه است که گوش شنوا به کمک عقل می‌آید و، از راه اعتماد به کلام پیشوایانی که خداوند پیروی از آنان را جایز شمرده است، انسان را به سعادت واقعی رهنمون می‌شود.

همچنین در آیه ۲۰ سوره عنکبوت، انسان‌ها به سیر در زمین فراخوانده می‌شوند تا از راه مطالعه طبیعت و دگرگونی‌های آن و ایجاد و اعاده آفریده‌های الهی، به درک روشنی از مسأله معاد برسند. در اینجا ممکن است این پرسش مطرح شود که آیا مطالعه طبیعت و تسری نتایج آن به آفرینش الهی و دریافت تصویر روشنی از معاد، در سکون و ماندن در دیار و خانومان و میان دودمان خود امکان ندارد که برای این امر لازم باشد انسان حتماً در زمین به حرکت درآید و مسافت بسیاری را طی کند. پاسخ این است که نظر در طبیعت و مشاهده آفریده‌های خداوند در زیستگاه و وطن یک فرد ممکن به نظر

نمی‌رسد، زیرا آفریده‌های خداوند در پهنه زمین پراکنده‌اند و خداوند در هر گوشۀ زمین، آفریده‌ای دارد که ممکن است در گوشۀ دیگر آن یافت نشود. پدیده‌های طبیعی و آفریده‌های خداوند در محیط زیست هر انسان، هر چند بدیع و زیبا باشند، اما به سبب انس آدمی با محیط و یکنواخت شدن موجودات آن برای انسان، گویی حیات خود را از دست می‌دهند و به حرکت در نمی‌آیند. از این رو است که انسان نیز به آنها توجه نمی‌کند. قرآن کریم در بیان میوه‌ها، کوه‌ها، انسان‌ها و حیوانات، که به طور طبیعی در هر محیط جغرافیایی از شکل و رنگی خاص برخوردارند، تعبیری این چنین دارد:

«الَّمْ تَرَ إِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاوَاتِ مَاءً فَأَخْرَجَنَا بِهِ ثُمَّرَاتٍ مُخْتَلِفَةُ الْوَانِهَا وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَابِ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفَ الْوَانِهِ كَذَلِكَ أَنَّمَا يَخْشِيُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعَلَمَاءَ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ» (سوره فاطر: ۲۷-۲۸).

«آیا ندیدی که خدا فرستاد از آسمان آبی پس برون آوردیم بدان میوه‌هایی به رنگ‌های گوناگون و از کوه‌ها راه‌هایی سفید و سرخ رنگارنگ و سیاه‌هایی تار و از مردم و جنبندگان و دامها به رنگ‌های گوناگون؟ بدینسان جز این نیست که می‌ترسند خدا را از بندگانش دانشمندان همانا خدا است عزت‌مند آمرزگار»

فقط دانشمندان و خردورزان و اهل تعقل و اندیشه‌اند که با چشمانی تیز و خداجوی در زمین به حرکت درمی‌آیند و با مشاهده آثار آفرینش خداوند بر روی زمین، به خداشناسی و خداترسی دست می‌یابند.

آیات قرآن کریم در بعد کسب شناخت از راه نظر در تاریخ نیز فراوان است. همه آیاتی که پیش از این ذکر شد و در آنها پس از امر به سیر و نظر به شکلی مستقیم یا توبیخی، عبارت «کیف کان عاقبه الـ...» تکرار شده است، بر همین معنی دلالت می‌کند. قرآن کریم از انسان‌ها می‌خواهد که با سیر در زمین و مشاهده آثار بر جای مانده از پیشینیان، در فرجم آنان بنگرند و بیندیشند که چگونه این اقوام، که در بسیاری موارد دارای برتری‌هایی بر آنان داشته‌اند، در اثر گناه و کفر و سیزی با حق از میان رفتند و به سرنوشتی دردناک دچار شدند.

قرآن کریم با دائمی توصیف کردن این جریان، از آن به سنت الهی تعبیر می‌کند. ظهور و سقوط اقوام و تمدن‌ها، از دیدگاه کتاب الهی، همانند ایجاد و اعاده آفریده‌های خداوند در طبیعت قواعدی روشن و شفاف دارد که سیر در زمین و نظر در آثار بر جای مانده از این تمدن‌ها، از مهم‌ترین منابع شناخت آن به شمار می‌رود. اگر این تحرک، و اندیشه برخاسته از آن، انسان را نسبت به وضعیت جامعه و تمدنی که در آن زیست می‌کند هشیار نسازد و مطالعه گذشته، چراغی فرا راه آینده او نباشد، در عمل فرمان قرآن کریم، مبنی بر سیر در زمین، بی‌پاسخ مانده است، هر چند همانند امروزه در هر ساعت و لحظه‌ای، انسان‌های بی‌شماری در پهنه زمین به حرکت در آیند:

«کم تر کوا من جنات و عیون و زروع و مقام کریم و نعمه کانوا فیها فاکهین کذلک و اورثناها قوما آخرین فما بکت علیهم السماء و الارض و ما کانوا منظرین» (سوره دخان: ۲۹-۲۵)

«بسا باز گزاردن از باغها و چشم‌های سارهایی و کشتزارها و جایگاهی گرامی و نعمتی که بودند در آن برخورداران. بدینسان ارث دادیم آنها را به گروهی دگران پس نه گریست بر ایشان آسمان و زمین و نه بودند مهلت دادگان»

«نوشته‌اند هنگامی که امیرالمؤمنین علی (علیه السلام) از شهر مدائن گذشت و به آثار کسری رسید، یکی از همراهان سخنی بدین مضمون گفت که: بادها بر این دیار وزیده است و عمارت‌ها را در آستانه تخریب قرار داده است. امام (علیه السلام) با اشاره به آیات فوق فرمودند: این آیات را بخوان (و) از آن پند گیر که چگونه مردمی در نعمت و رفاه می‌زیستند و بر اثر ناسپاسی و گناه، آن نعمت‌ها از آنان گرفته شد و گرفتار نقمت و عذاب شدند» (یعقوبی، ۱۳۷۶: ۶۰).

باز امام متقيان (علیه السلام)، در وصیت‌نامه خویش به امام مجتبی (علیه السلام)، (نامه ۳۱) اینچنین سفارش می‌فرمایند که:

«احی قلبک بالموقعظه ... و اعرض عليه اخبار الماضین و ذکرہ بما اصاب من کان  
قبلک من الاولین و سر فی دیارهم و آثارهم فانظر فيما فعلوا و عما انتقلوا و این حلوا و  
نزلوا ... » (امام علی(ع)، ۱۳۹۵: ۳۹۲).

«دلت را به اندرز زنده بدار... و به اخبار گذشتگان آشنايش کرده و به یادش آور  
آنچه به پیش از تو از پیشینیان رسیده است و در سراها و بازمانده‌های ایشان گردش کن  
پس بین چه کردند و از چه جایی انتقال یافتند و کجا فرود آمده جا گرفتند»  
ایشان سپس در ادامه بازگو می‌کنند که خود نیز بر چنین روشه مداومت داشته و از  
این راه دستاوردهای بسیاری کسب کرده‌اند:

«يا بنى! انى و ان لم اكن عمرت عمر من کان قبلی فقد نظرت فی اعمالهم و فکرت  
فی اخبارهم و سرت فی آثارهم حتى عدت کاحدهم بل کانی بما انتهی الى من امورهم  
قد عمرت مع اولهم الى آخرهم فعرفت صفو ذلك من کدره و نفعه من ضرره ... » (امام  
علی(ع)، ۱۳۹۵: ۳۹۳-۳۹۴).

«ای پسرکم! اگر چه من عمر نکردم مانند کسانی که پیش از من بودند، ولی در  
کارهای ایشان نگریستم و در اخبارشان اندیشه نمودم و در بازمانده‌هاشان سیر کردم  
چنان که مانند یکی از آنان گردیدم. بلکه به سبب آنچه از کارهای آنها به من رسید  
چنان شد که من با اول تا آخرشان زندگی کرده‌ام پس پاکیزگی و خوبی کردار آنها را از  
تیرگی و بدی، و سود آن را از زیانش پی بردم ... »

در پایان، آنچه از بیان این هر دو دستاورده، به عنوان نکته‌ای نغز، در فرهنگ اسلامی  
استفاده می‌شود راه یافتن قهری انسان است از این حرکت در جهان کوچکتر به  
حرکت به سوی جهانی بزرگ‌تر، از سیر در آفاق به سیر در انفس و از هجرت برون به  
هجرت درون، از سفر در خاک تا سفر به افلاک. در فرهنگ اسلامی، سفر به جان  
نشأت گرفته از سفر به تن است و راه رسیدن به درون از بیرون آغاز می‌شود. این چنین  
است که خداوند متعال در کتاب هدایت خویش، نشانه‌های خود را در آفاق پیش از  
آیات انفسی ذکر کرده است:

«سُرِّيْهِمْ آيَاتُنَا فِي الْأَقَافِ وَ فِي اَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ اَنَّهُ الْحَقُّ ...» (سوره فصلت: ۵۳)  
«زود است بنمایانیمیشان آیتهای خویش را در سراسر گیتی و در خود ایشان تا روشن شود برای ایشان که او است حق ...»

در باب چهل و چهارم ترجمه رساله قشیریه آمده است: «و بدانید سفر بر دو قسمت است. سفری بود بر تن و آن از جایی به جایی انتقال کردن بود. و سفری بود به دل و آن از صفتی به صفت دیگر گشتن بود. هزاران بینی که به تن سفر کند و اندک بود آنک به دل سفر کند. کسی کتابی را گفت: مرا وصیتی کن. گفت: جهد آن کن که هر شب به دیگر مسجد مهمان باشی و نمیری مگر میان دو منزل» (قرآن‌گوزلو، ۱۳۷۷: ۱۸).

از میان تعالیم و سنت‌های اسلامی، در سنت کهن حج، که از وطن و نفس حج گزار آغاز می‌شود و در سرزمین توحید به ژرفای درون و بلندای روح می‌پیوندد، هجرت از خویش و سیر در انفس و سفر به ملکوت را به روشنی می‌توان شاهد بود. بزرگانی که نامشان در زمرة مشاهیر جهان اسلام به عنوان جهانگرد و جهاندیده باقی مانده است، همه سفر ارزشمند خود را با قصد حج آغاز کرده و از آنجا راهی سیر شگرف خویش در آفاق و انفس شده‌اند. و چه زیبا سروده است خاقانی:

سفر کعبه نمودار ره آخرت است      گرچه رمز رهش از صورت دنیا شنوند  
آری، و ختم کلام همین که سفر انسان در زمین باید سفری را به او یادآوری کند که در پیش دارد، سفر آخرت. سفری که امیر مؤمنان، علی (علیه السلام) را واداشته است  
که از عمق جان فریاد برآرد: (حکم ۷۷)

«آه من قله الزاد و طول الطريق و بعد السفر و عظيم المورد» (امام علی(ع)، ۱۳۹۵: ۴۸۱)

## منابع و مأخذ

- قرآن کریم، ترجمه مرحوم سیدکاظم معزی.
- ابن منظور (جمال الدین محمد بن مکرم انصاری) (۱۹۸۸ م)، لسان‌العرب، بیروت: دار احیاء التراث العربی.
- امام علی ابن ابیطالب (ع). *نهج البلاعه*، گردآوری سید رضی رحمه‌الله، تنظیم دکتر صبحی صالح، قم: انتشارات هجرت.
- ترکمانی، حسین علی (۱۳۷۷). «جنبه‌های گستردۀ سیر و سفر از نگاه قرآن کریم»، در مجموعه مقالات نخستین همایش جهانگردی و جمهوری اسلامی ایران: کیش، اسفندماه ۱۳۷۶، ج ۳، تهران: سازمان منطقه آزاد کیش.
- دوائی، علی (۱۳۷۷). «اسلام و سیر و سیاحت»، در مجموعه مقالات نخستین همایش جهانگردی و جمهوری اسلامی ایران، کیش، اسفندماه ۱۳۷۶، ج ۱، تهران: سازمان منطقه آزاد کیش.
- راغب اصفهانی، ابوالقاسم حسین بن محمد (۱۳۶۲). *المفردات فی غریب القرآن*، المکتبه المرتضویه.
- ری شهری، محمد محمدی (۱۳۶۲). *میزان الحکمه*، ۱۰ ج، قم: مکتب الاعلام الاسلامی (دفتر تبلیغات اسلامی).
- طباطبایی، سید محمدحسین (بی‌تا). *المیزان فی تفسیر القرآن*، ج ۲۰، چ ۴، قم: موسسه اسماعیلیان.
- طریحی نجفی، شیخ فخر الدین (بی‌تا). *مجمع البحرين*، بی‌جا.
- قراگوزلو، محمد (۱۳۷۷). «شیوه‌شناسی زمین گردی در قرآن کریم»، در مجموعه مقالات نخستین همایش جهانگردی و جمهوری اسلامی ایران، کیش، اسفندماه ۱۳۷۶، ج ۳، تهران: سازمان منطقه آزاد کیش.

- مجلسی، علامه محمدباقر (۱۴۰۴ ه.ق). *بحار الانوار*، ج ۱۱۰، بیروت: موسسه الوفاء.
- مشیدی، جلیل (۱۳۷۷). «بازتاب سیر و سیاحت در ادب فارسی»، *مجموعه مقالات نخستین همایش جهانگردی و جمهوری اسلامی ایران*، کیش، اسفندماه ۱۳۷۶، ج ۲، تهران: سازمان منطقه آزاد کیش.
- مولوی، جلال الدین محمد (۱۳۶۰). *مثنوی*، تهران: مولی.
- نصرتی، عبدالله (۱۳۷۷). «سیر و سیاحت در تمدن و فرهنگ و ادب ایرانی»، *مجموعه مقالات نخستین همایش جهانگردی و جمهوری اسلامی ایران*، کیش، اسفندماه ۱۳۷۶، ج ۲، تهران: سازمان منطقه آزاد کیش.
- واحدی، محمدصادق (۱۳۷۷). «فلسفه زمین گردی در قرآن»، در *مجموعه مقالات نخستین همایش جهانگردی و جمهوری اسلامی ایران*، کیش، اسفندماه ۱۳۷۶، ج ۳، تهران: سازمان منطقه آزاد کیش.
- یعقوبی، ابوالقاسم (۱۳۷۶). *گردشگری در قرآن*، در فقه: کاوشی نو در فقه اسلامی، شماره چهاردهم، زمستان ۱۳۷۶، قم: دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم.